

## **Inhalt**

<b>Le certificat en archivistique et sciences de l'information Das Zertifikat in Archiv- und Informationswissenschaften</b> .....	9
Avant-propos.....	11
Danielle Chaperon	
Le certificat de formation continue en archivistique et en sciences de l'information : une étape obligatoire et de référence .....	13
Gilbert Coutaz	
Que retenir du certificat? .....	17
François Jequier et Barbara Roth	
<b>Travaux de certificat Zertifikatsarbeiten</b> .....	23
Kommen Akten in den Himmel? .....	25
Markus Trüb	
Schriftgutverwaltung und Archivführung in kleinen politischen Gemeinden: Probleme und Perspektiven .....	46
Urs Lengwiler	
E-Records und E-Archivierung in Gemeindeverwaltungen .....	65
Andreas Steigmeier	
E-Mail-Archivierung.....	88
Beda Kupper	
Les universités et leurs archives : pour un patrimoine qui reflète les activités des hautes écoles .....	118
Nicole Meystre-Schaeren	
Importance d'un concept global de gestion documentaire pour le système d'organisation d'une grande institution hospitalière : l'exemple du Centre hospitalier universitaire vaudois (CHUV) .....	127
Gilles Jeanmonod	

Überlieferungsbildung aus Unterlagen einer Steuerverwaltung – eine methodische und praktische Analyse am Beispiel des Kantons Zug.....	139
Brigitte Schmid	
Archivinformationssysteme als Entwicklungspotenzial für die archivische Erschliessung .....	163
Graziella Borrelli	
La généalogie comme image de marque : valorisation d'un patrimoine archivistique très sollicité.....	180
Jean-Luc Wermeille	
Enjeu de pouvoir : le rôle dynamique des archives dans la politique citoyenne.....	203
Jérôme Guisolan	
Mittelbeschaffung für Archiv und Bibliothek: Methoden und praktische Beispiele .....	218
Gaby Knoch-Mund	
Faut-il des cyberarchivistes, et quel doit être leur profil professionnel? .....	260
Jean-Daniel Zeller	
Travaux personnels et coordonnées des participants.....	284